

7.6.2011

## Raportt: saa'mi ää'rbvuâlaž teâd suõ'jjumuš õõlgat tuåimid

Võõrâs raportt õõlgat Lää'ddjânnam, što tõt aa'lgči pue'rben kiõččâd saa'mi luâd määngnallšemvuõ'tte kuõskki ää'rbvuâlaž teâd staanmõõžžâst. Rapoort mie'ldd saa'mi ää'rbvuâlaž teâdain da ää'rbvuâlaž luâdâânnmõõžžin lij vääžnai miârkktõs jeärben tââ'v luâd määngnallšemvuõ'tte. Tä'bbe pirrõsministeriaa'le u'vddum rapoort tuejjii pirrõsministeria nõõmtum veiddsõs vuõddu vuâddõõvvi ä'šštobddituâjj-joukk.

Saa'mi luâd määngnallšemvuõ'tte kuõskki ää'rbvuâlaž teâtt lij luândes beä'lnn âânnmõ'šše kuulli da kåå'tt očndââtt sää'mkiõlâst, pirrõskõskkvuõdâst da luâttjie'llemvue'jjin. Saa'mi ää'rbvuâlaž luâttjie'llemvue'jj le'be puäʒʒhåidd, mie'cstumuš, kue'llšeellmõš, norrõõzz da sää'mkiõtt-tuâi se'rdde ää'rbvuâlaž teâd puõlvvõõggâst nobba. Saa'mi luâd määngnallšemvuõ'tte kuõskki ää'rbvuâlaž teâtt lij vaar vue'lnn huânn'ned õhttsažkåå'ddlaž muttõõzzi diõtt.

Tuâjj-joukk oudd alttõozz vue'jj teevvam diõtt 28 tuåimmtuâi da siâssmõõžžid. Tuåimmtuâjain uu'det alttõs luâd määŋgnallšemvuõ'tte kuõskki ää'rbvuâlaž teâdai lokku välddmõõžžâst lää'jjšeâttmõõžž da vaaldšem ooudâsviikkâmha'ŋkkõõzzin di škoou'l'jumuužžâst. Tuâjj-joukk oudd alttõõzz, što resuurzzid jåå'dtet saa'mi luâd määŋgnallšemvuõ'tte kuõskki ää'rbvuâlaž teâdai ruõkkmõ'šše, tu'tkkumu'šše da jeälltumu'šše. Tuâjj-joukk oudd veâl alttõõzz, što åå'n oodeem määŋgnallšemvuõttstrategiia da tuåimmjemprogra'mme, mie'rkkeet veâl på'rddkerjja odd tuåimmtuâjaid ää'rbvuâlaž teâdai suõ'jjeem diõtt.

Tuâjj-joouk saaggjåå 'dteei Klemetti Näkkäläjärvi vuäinn rapoort valmštumuužž miârkksõõvvâmnallšem äiggavuäžžmõssân da nu 'tt, štõ tõt rääjj šiõgg vuâd meersaž da meeraikõskksaž luâd määngnallšemvuõttpolitiikk beälla." Vääžnmõs ministeriad da ve 'rǧǧnee 'kk čõnnõ 'tte ooudâsviikkâd saa 'mi luâd määngnallšemvuõ 'tte kuõskki ää 'rbvuâlaž teâđaid. Lij vääžnai, što tuâjj ij åårast tääzz da tuâjj-joouk čuä 'jtum tuåimid ää 'ljet čõõdted', Särnn Näkkäläjärvi.

Raportt veekk ooudâs peä'lstes meeraikõskksaž biodiversiteettsuåppâm aartikla 8(j) tuåimmepiijjmõõžž Lää'ddjânnmest. Aartikla sue'jjad alggmeerai luâđ määŋgnallšemvuõ'tte kuõskki ää'rbvuâlaž teâđaid, vue'jjid da innovaatiaid.

## Akwé: Kon vuä'ppõõzz vää'ldet ââ'nnem vuâlla Lää'ddjânnmest

Tuâjj-joukk oudd alttõõzz, što saa'mi dommvuu'd mäddââ'nnem plaanumuužžâst da jåå'dtumuužžâst suåvvtet biodiversiteettsuåppmõõžž Akwé: Kon –vuä'ppõõzzid meersaž lää'jjšeâttmõõžž räämmi se'st. Meä'cchalltõs lij õõutsââ'jest sää'mtee'ğğin ju'n alttääm vuä'ppõõzzi suåvvtumuužž Pää'nntuõddâr poostaivuu'd håidd- da ââ'nnemplaan raajjmõõžžâst, vuõssmõssân maai'lmest.

"Vuäʒʒap Pää'nntuõddâr poostaivuu'd håidd- da ââ'nnemplaan raajjmõõžžâst ärvvsaž tobddmõõžžid, da Meä'cchalltõs lij čõnnõõttâm raajjâd põõšši mõõntõõllâmvue'jj Akwé: Kon – vuä'ppõõzz suåvvtumu'šše Meä'cchalltõõzz tuåimmjumuužžâst", tuâjj-joouk saaggjåå'đteei Näkkäläjärvi lij rämm-miõlâst. Tuâjj-joukk âânn vääznai ä'ššen, što kåå'dd še vä'ldde lokku vuä'ppõõzz ha'ŋkkõõzzeez beä'lnn. Pääkkte'm Akwé: Kon vuä'ppõõzz liâ valmštõllum õõutsââ'jest alggmeerai võboršee'kkivui'm da primmum biodiversiteettsuåppâm vuä'ssbie'llsåbbrest ee'jjest 2004.

Lää'ddjânnmest vuä'ppõõzz kuâ'skke nåkam saa'mi dommvuu'dest čõõđtem ha'ŋkkõõzzid, kook vuei'tte vaikkted saa'mi kulttuu're da luâttjie'llemvue'jjid. Tuâjj-joukk oudd alttõozz, što ko

SAAMELAISKÄRÄJÄT TEÂÐTÕS 2 (2)

pirrõozz ââ'nnem da ää'rbvuâlaž sää'mjie'llemvue'jjid jåå'dteei lää'jjšeâttmõõžž viiggât ooudâs, vää'ldet lokku, biodiversiteettsuåppâm õõlgtõõzzid da suåvvtõõllâm paai'kin Akwé: Kon – vuä'ppõõzzid. Tuâjj-joukk oudd alttõozz, što pirrõsministeria oudd vuä'ppõõzz Akwé: Kon – vuä'ppõozzi suåvvtumuužžâst pirrõsvaikktõozzi ärvtõõllâmproseezzâst di mäddââ'nnem- da raajjâmlää'jj tuåimmepiijjmõožžâst.

Tuâjj-joukk lij kee'rjtam lääddas da čõõđtam Akwé: Kon vuä'ppõõzzid. Lää'ddkiõ'lle jåårglõttum joortõozzin, kåå'tt lij õhtt maai'lm vuõssmõs vuä'ppõõzzin tuejjuum joortõs.

Tuâjj-joouk raportt:

www.ymparisto.fi/lumonet/8j

Akwé: Kon -vuä ppõõzz:

http://www.ymparisto.fi/default.asp?contentid=385633&lan=fi

Luâd määngnallšemvuõtt da sä'mmla -čiõlgtõs (Lää'ddjânnam pirrõs 12/2011):

http://www.ymparisto.fi/default.asp?contentid=385727&lan=fi

http://www.samediggi.fi/index.php?option=com\_content&task=blogcategory&id=184&Itemid=325

## Lââssteâđaid:

Saaggjåå′dteei Klemetti Näkkäläjärvi, Sää′mte′ǧǧ, te′l. 050 524 2109, etunimi.sukunimi@samediggi.fi Luâđsuõ′jjeemjåå′dteei Ilkka Heikkinen, pirrõsministeria, te′l. 040 506 1172, etunimi.sukunimi@ymparisto.fi

Tuâjj-joouk piizar, pâ'jjta'rkkeei Liinu Törvi, Sää'mjânnam jie'llemvue'jj-, trafikk- da pirrõskõõskõs, te'l. 040 719 2997, etunimi.sukunimi@ely-keskus.fi